

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

Nahju Qadâil Hâj
La voie de satisfaction des besoins
(Politesse Légale)

Par Serigne Touba Khadimou Rassoul(RTA)

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

LA VOIE DE LA SATISFACTION DES BESOINS Nahju Qadâil Hâjd (Politesse Légale) Préliminaire AU NOM DE DIEU, LE CLEMENT, LE MISERICORDIEUX

Que DIEU accorde Son Salut à notre Seigneur MOUHAMMAD et lui assure la Paix.

Nous nous suffisons à DIEU - Qu'Il est Magnifique, le GARANT !

Les actions ne valent que par les intentions qui les ont inspirées.

A chacun selon ses intentions.

Il est établi selon la "Sagesse" que Celui qui sollicite une chose dans la persévérance, fin ira par l'impétrer.

Celui qui frappe à une porte avec obstination, finira par la franchir.

il est selon la "Sagesse" que

Celui qui se retranche loin des vanités, est du nombre de ceux qui Sont intelligents.

Il est toujours selon la "Sagesse" que

Celui qui ne soumet pas son âme à l'épreuve, jamais il n'accédera à l'Agrément du SEIGNEUR..

Il est encore selon la "sagesse" que

Celui qui fait ce qu'il veut, n'en retirera que désagrément.

Selon la "Sagesse", il est également que

Celui qui s'applique avec assiduité au combat contre son âme charnelle , sera bienheureux dans sa tombe.

Selon "Elle", il est aussi que Quiconque obéit scrupuleusement à l'Envoyé, obtiendra la meilleure satisfaction des

voeux.

Celui qui a rassemblé ces sentences-ci, a composé dans le même sens, le vers Suivant :

"Quiconque observe l'abstinence des vices, obtiendra des qualités éminentes."

Le début de cette oeuvre est béni, sa fin est agréée –

L'ouvre

LA VOIE DE LA SATISFACTION DES BESOINS Nahju Qadâil Hâjd (Politesse Légale) Préliminaire AU NOM DE DIEU, LE CLEMENT, LE MISERICORDIEUX

Que DIEU accorde Son Salut à notre Seigneur MOUHAMMAD et lui assure la Paix.

Nous nous suffisons à DIEU - Qu'Il est Magnifique, le GARANT !

Les actions ne valent que par les intentions qui les ont inspirées.

A chacun selon ses intentions.

Il est établi selon la "Sagesse" que Celui qui sollicite une chose dans la persévérance, fin ira par l'impétrer.

Celui qui frappe à une porte avec obstination, finira par la franchir.

il est selon la "Sagesse" que

Celui qui se retranche loin des vanités, est du nombre de ceux qui Sont intelligents.

Il est toujours selon la "Sagesse" que

Celui qui ne soumet pas son âme à l'épreuve, jamais il n'accédera à l'Agrément du SEIGNEUR..

Il est encore selon la "sagesse" que

Celui qui fait ce qu'il veut, n'en retirera que désagrément.

Selon la "Sagesse", il est également que

Celui qui s'applique avec assiduité au combat contre son âme charnelle , sera bienheureux dans sa tombe.

Selon "Elle", il est aussi que Quiconque obéit scrupuleusement à l'Envoyé, obtiendra la meilleure satisfaction des

voeux.

Celui qui a rassemblé ces sentences-ci, a composé dans le même sens, le vers Suivant :

"Quiconque observe l'abstinence des vices, obtiendra des qualités éminentes."

Le début de cette oeuvre est béni, sa fin est agréée -

Il revient également - qu'il soit plus fécond -

un autre vers dans ce sens, versifiant l'idée des propos de son Maître - que DIEU Soit satisfait de lui - à savoir :

"Le règne de l'Erreur est d'un instant, celui de la Vérité perdurera jusqu'à l'Heure" "la vérité s'éternise, alors

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

que l'Erreur, même au paroxysme de la célébrité, finit par s'évanouir et déchoir."

Préambule

AU NOM DE DIEU, LE CLEMENT, LE MISERICORDIEUX.

Que DIEU le TRES HAUT accorde Paix à notre Maître MOUHAMMAD, à sa famille et à ses compagnons et lui assure le Salut.

1. Mouhammad, le fils de son Maître Spirituel, qui, hormis son prénom, ne loue rien d'autre en sa personne, dit :

2. Louange à DIEU ! Lui Qui dissimule mes défauts, Lui Qui est disposé à mon égard et Qui m'assiste

3. J'exalte Sa GLOIRE ! le NOBLE SEIGNEUR Qui m'a prodigué des dons m'amenant à Lui témoigner gratitude

4. Et Il est Celui Qui fait de la Bonne Education, un voile qui dissimule l'ignorance et la modeste origine (descendance)

5. Et Il a privilégié les hommes de science et de Bonne Conduite, par la félicité, la rectitude et la récompense

6. Puis, que la Paix et le Salut Sublimes soient sur celui qui a enfourché Al Bourâq

7. Notre Seigneur, lui qui appelle vers le CREATEUR, par la meilleure des Règles de Conduite et dans les Bonnes

Moeurs

8. En l'occurrence MOUHAMMAD, sur sa famille qui est précellence et sur ses compagnons qui ont obtenu les

faveurs du SUBSISTANT

9. Ils ont perpétué le Message sans discorde, car ils avaient assujéti leur âme charnelle à l'obéissance

10. Ils avaient ruiné les fortunes à faire des dépenses pieuses, sans ostentation aux yeux des gens, ni hypocrisie

11. Ils s'appuyaient sur le PROFITABLE, Qui est le POURVOYEUR, s'abandonnant à Lui en ce qui concerne les

subsistances

12. Ils étaient tous résolument tournés vers l'Au-Delà, car ils avaient irrémédiablement répudié son rival (le

Bas-Monde)

13. Ils n'enfrenaient, ni par peur (d'un danger), ni par dénuement, la Prescription du DIRIGEANT, Qui est le CREATEUR

14. En vérité, ils se consacraient à l'exécution des Ordres (de DIEU), avec amour, sans que les biens des foires ne

les en détournent

15. Ils avaient dissipé les ténèbres de tous les horizons, par la science, par l'action et dans la concorde

16. Qu'ils Sont nobles ! ces Seigneurs imbus de sagacité, qui, par expérience, ont pleinement savouré les délices

spirituels

17. Que leur Soit accordé l'Agrément par le moyen duquel j'accède au Détenteur de la Précéllence absolue

18. En l'occurrence MOULIAMMAD, sur lui la Prière de l'ETERNEL, sur sa famille et sur ses compagnons dont les

degrés dans le mérite sont hiérarchisés

19. Sache à présent que ceci est une suite que je donne à la requête de certains disciples qui battent leur coulepe

20. Sollicitant une versification qui traite de la POLITESSE LEGALE, afin qu'ils en tirent une bonne conduite, cela est

bien entendu nécessaire

21. Car celui qui cherche à obéir à l'exclusion de celle-ci (la Politesse Légale), sera privé du bonheur et du profit

22. Et elle constitue le meilleur trésor dans les deux Demeures et le plus honorable de ce dont un homme de

distinction s'enorgueillit

23. Parce qu'elle illumine le coeur, de même qu'elle rapproche du Paradis

24. Elle suscite l'éloge de la part des voisins, de même qu'elle éloigne de l'Enfer

25. Ainsi, j'entrepris en hâte de m'atteler à la réponse, espérant l'Agrément et la Récompense de DIEU

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

26.Elle a pour contenu la prose du Saint Homme de DIEU qui parlait par énigmes et j'y fonde l'espoir de réaliser les

vœux

27.Car cette prose réunit avec concision la plupart de ce que les anciens écrivains avaient fragmenté

28.Or tout ce qui est abrégé dans la suffisance est préférable à l'abondance pleine de difficultés

29.Je l'ai versifiée en un poème renfermant des profits, par la Grâce de Celui Qui assure la Défense(*)

30.De sorte que, pour ma part, je puisse obtenir l'Agrément, la Sécurité et l'Absolution, le Jour de la Terreur

31.Je vous dispose - ô vous l'ensemble des étudiants ! - et vous recommande cette présente réponse

32.Elle compte en Caractère Moral et en Bonne Conduite quelque chose qui, à coup sûr, vous conduira à la

correction

33.Elle renferme en instructions et en avantages quelque chose devant lequel, l'homme animé de volonté ne se

lasse pas

34.Le novice et l'initié jouissent au même titre de son bienfait, tellement son utilité est infinie

35.Parce qu'elle contient les conditions qui font parvenir aux meilleurs vertus et espoirs

36.Je l'ai intitulée "LA VOIE DE LA SATISFACTION DES BESOINS, DANS LA MOISSON DU CHAMP CULJIVE

PAR NOTRE MAÎTRE DE LA FAMILLE DES DAL HA

37.C'est DIEU Seul, mon SEIGNEUR, que je prie de l'agrèer par Sa GRACE et d'en parfaire l'accomplissement

38.Et qu'à l'instar de son nom, elle donne une issue heureuse au sort de celui qui l'apprend, de sorte qu'il soit

bienheureux

39.Et qu'il me préserve de l'ostentation et de la fatuité, par la Grâce du Choisi par Excellence, le Détenteur de

l'Etendard

40.Qu'il me préserve aussi des autres vices en dehors de ces deux et me favorise des vertus

41.Et qu'il me préserve tout le temps - Exalté soit-il ! - du mal de Satan qui s'est rebellé

42.Et du mal de ce qu'il a créé sur terre, dans les cieux et ce qui est entre eux

43.Et qu'il me favorise de la soumission à la Meilleure des créatures, qui est chargée de l'intercession et qui est le

Modèle

44.Après avoir répandu Sa Prière et Son Salut sur lui, sur sa famille et sur ses compagnons et ce, infiniment

45.C'est là que s'achève le préambule de l'ouvrage ; à présent, j'aborde les Règles de la Bonne Education

46.Je parie pour versifier ce qu'avait mis en prose le Cheikh Ahmad (Dal Hâj), l'abîme de savoir

47.Ô vous la totalité des chercheurs ! soyez attentifs à ce conseil salutaire de ma part, qui vous éloigne du malheur

48.Un conseil qui vous est destiné pour la Simple FACE de DIEU, une exhortation à quiconque est négligent et

versatile

49.La Voie de la Bonne Conduite consiste à montrer de l'indulgence au jeune, à l'instar d'un père et d'une mère, à

respecter les grandes personnes

50.Et à traiter ton semblable comme toi-même, pour la FACE du CREATEUR, Qui occupe le Trône (CARsh)

C'est à dire : La Voie de la Bonne Conduite, c'est que tu fasses preuve d'indulgence envers le jeune et que tu le

traites comme son père l'aurait fait, avec tendresse, et sa mère, avec affection, et qu'ensuite tu respectes la grande

personne, fut-elle un esclave d'Abyssinie et que tu traites ton prochain comme tu voudrais qu'on te traite, et ce, pour

la Simple FACE de DIEU, le MAGNANIME.

Sache que la Politesse Légale est la parure du savant et de l'étudiant et les atours de l'intelligent et de celui qui

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

cherche la Sagesse ; elle est en vérité la couronne de la noblesse de caractère, celui qui s'en vide,...

s'est certes

dépouillé (de ses parures) et a ruiné sa vie et finira par être détesté des créatures et du CREATEUR .

Quiconque le

rencontre, il lui inspire le dégoût et la haine, et celui qui s'assoie en sa compagnie, il l'ennuie et l'importune.

Il fait partie des Règles de la Bonne Conduite, le fait de donner à tout individu des recommandation qui, selon toi,

sont de nature à le mettre sur le Bon Chemin, de ne considérer pour soi-même aucun droit sur autrui et que tu vois

que tu ne mérites pas la moindre vénération. Comme il (l'Auteur) le signale dans ses propos :

51. Sois indulgent envers le jeune et ne lui épargne aucun conseil qui, selon toi

52. Est de nature à le mettre dans la Bonne Voie ; respecte la grande personne, même Si elle te paraît vulgaire et

méprisable

53. Il fait partie de ta bonne conduite, de ne pas considérer pour toi-même un droit sur un individu, voyons !

54. Et que tu vois que tu ne mérites pas la moindre marque de vénération de la part de celui qui t'aime

55. En vérité, observe toi-même les Règles de la Bonne Conduite, sans l'exiger des autres (à ton endroit) (*) il s'agit

de CHEIKH AHMADOU BAMBA

56. Sois avec tout le monde, ta vie durant, exactement comme tu souhaiterais qu'il soit avec toi

C'est à dire : Il est du lot de la Meilleure Education, que tu observes les Règles de Bienséance à ton niveau propre,

sans l'exiger des autres (à ton endroit) ; et comporte-toi avec tout le monde de la façon dont tu aurais aimé qu'il se

comporte avec toi-même.

57. Et respecte les Droits du DETENEUR DE LA MA3ESTE, le PUISSANT, à leur endroit e pour Sa FACE, comme

l'expression du poète

C'est à dire : Il fait partie de la Bonne Education, que tu tiennes compte à l'égard des créatures, des Droits de leur

CREATEUR - qu'il est SUBLIME et GLORIEUX ! - en te comportant avec elles comme l'a dit le poète en métrique

"Basît" :

"Sois clément - ô mon frère ! - envers l'ensemble des créatures et regarde-les d'un oeil de bienveillance et d'affection."

"Respecte les grands parmi elles ; fais preuve d'indulgence envers les petits parmi elles ; tiens compte, au-delà de chaque créature, des Droits de Celui Qui l'a créée."

On trouve dans la Sentence Prophétique : **"Ma Communauté ne cessera de connaître le bonheur, tant que ses**

cadets considéreront leurs aînés et que ses aînés accorderont bienveillance à leurs cadets."

Prends l'exemple de la conduite des Autorités Religieuses - que l'Agrément de DIEU le TRE S-HAUT soit sur elles,

toutes ensemble - ainsi, tu seras guidé dans la Bonne Voie.

58. Ne t'assoies pas avec celui qui est plus grand que toi, sauf par contrainte, comme c'est le cas

59. Par exemple en apprenant, en mangeant, ou en cohabitant ; et ne assoies point avec lui sur un même lit

60. Toutefois, Si tu assoies avec lui, fais-le avec respect, dans la pondération, l'humilité

61. Et la retenue, ne assoies pas avec lui en le jouxtant, m en te mettant devant lui et n'allonge pas

62. Ta jambe dans sa direction - ô mon frère ! - Si toutefois vous vous asseyez ensemble et baisse ton regard devant

lui

C'est à dire : Il fait partie de la Bonne Conduite de ne pas s'asseoir avec celui qui est plus grand que soi, Si ce n'est

par contrainte : en apprenant, en mangeant, ou en cohabitant, ou dans des cas du genre.

Si toutefois tu assoies avec lui, fais-le avec tranquillité, respect et retenue ne t'assoies jamais devant lui, ne te jouxte

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

pas, n'allonge pas ta jambe vers lui et banse i ton regard sur lui, puis ne tourne pas beaucoup la tête Si ce n'est par nécessité.

Car cela est un indice de l'ignorance. Et DIEU le TRES-HAUT proclame : "Recommande aux croyants de baisser le

regard." Et c'est à cela qu'il (le Poète) fait allusion quand il dit :

63. Ne tourne pas beaucoup ton regard vers tous les côtés, sauf en cas de nécessité

64. Car cela est un indice évident d'ignorance et Il est dit dans le Livre de DIEU "recommande aux croyants...

65. Observe donc scrupuleusement les Ordres du MAÎTRE DES CREATURES, car cela apparaît dans la Sentence

Prophétique qui dit : "Il arrive qu'un individu..."

66. Et un poète l'a déjà versifié disant : "Et quant à toi..." ; ne fais donc jamais tourner ton regard partout C' est à dire : Quant à toi, il t'incombe nécessairement d'accomplir ce que ton SEIGNEUR t'a ordonné, au sujet du

regard à baisser. Car dans la Sentence, l'Envoyé de DIEU -que la Paix et le Salut de DIEU soient sur lui - déclare :

"Il arrive qu'un individu jette un coup d'oeil par lequel son coeur se corrompt, comme le cuir est altéré dans le corroyage point il n'en tirera profit"

Et le poète dira :

"Quant à toi, lorsque tu envoies ton oeil en exploration pour ton coeur, un jour, le spectacle te causera des

tracas, car tu tomberas sur quelque chose dont tu n'auras pas totalement les moyens et dont tu ne pourras

pas te priver même en partie."

Un autre a dit :

"Le brave n'est pas le cavalier qui défend son honneur le jour de l'affrontement quand la bataille bat son

plein, mais celui qui baisse le regard ou s'abstient d'aller vers les prohibitions, celui-là est certes le vrai

combattant"

67. Ne te livre pas souvent et ce, partout où tu te trouves, aux amusements, au rire, à l'agitation, à la futilité

68. Au désordre et à l'investigation en vue de dévoiler du regard une chose cachée, quelle qu'elle soit

69. Cela apparaît comme un indice de balourdise et de petitesse d'esprit, de la part de quiconque en fait une

habitude

70. Dans l'assistance, maîtrise-toi le corps, consacre-toi au silence par la réserve, ainsi tu seras comblé

71. Supporte avec patience les diffamations et ne les rends à personne, sois comme l'a dit le

courtois : "Certes..."

72. Car l'échange de propos diffamatoires et le fait de se traiter mutuellement de menteur sont des marques des pires

habitudes, de même que l'échange de coups

73. Et la fréquence des rires dessécher le coeur ; diminue alois tes rires , ainsi tu obtiendras l'Agrément du

SEIGNEUR

C' est à dire :

Il est des Règles de la Bonne Conduite que tu ne multiplies ni amusements, ni rires, ni frivolité, ni turbulence, ni

agitations et que tu ne te livres pas à l'investigation en vue de dévoiler du regard une chose cachée ne te

concernant pas), cela est un Indice de stupidité et d'étourderie.

Sois tranquille, tant que tu te trouves dans nue assistance et observe le silence sauf si on t'interroge sur quelque

chose, alors, donne la réponse en abaissant la voix ; ou que tu sentes toi-même le besoin de poser une question, ou

de formuler une requête, et en ce moment, tiens-toi strictement à ce qui est nécessaire, sans aller au-delà de

ce qui t'intéresse en cela. il y'a dans le silence une pudeur et une quiétude, comme il est dit :

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

"Voile à la mesure du possible les défauts par le silence ; certes, il est dans le silence une quiétude pour qui l'observe.

"Fais du silence ta réponse, Si jamais tu es 'à court d'arguments ; il arrive souvent qu'une parole ne trouve sa réponse que dans le silence."

La Sagesse (le Proverbe) nous enseigne que :

"Si la Parole était d'argent, le Silence serait d'or." Si jamais quelqu'un feint de t'ignorer, évite-le en gardant le

silence, comme DIEU le TRES-HAUT l'a ordonné dans le CORAN :

"Tourne le dos aux ignorants !" S7 V199"

-"Et quand les ignorants leur parlent avec fureur, ils répondent par la douceur. "S25 V63"

Comme le dira le Poète :

"Certes il m'arrive de passer à côté d'un crapuleux qui me calomnie, puis je m'abstiens avec magnanimité et

je dis qu'il ne s'adresse pas à moi."

Et puis, l'échange de propos diffamatoires et le fait de se traiter mutuellement de menteur font partie des pires

habitudes et des manières les plus vulgaires. Le fait, également, de multiplier les rires, dessèche le cœur.

Si jamais tu aspirés à l'Agrément de ton SEIGNEUR, réduis tes rires. DIEU, le TRES-HAUT dit dans le CORAN

: t'Qu'ils ne rient qu'un peu" (S9 V82)

74. Quand tu assoies avec quelqu'un de plus âgé que toi, ne ris que par sourire

75. Ne sois pas prolix dans votre conversation, car cela n'est pas beau

76. Garde le silence jusqu'à ce qu'il te demande de parler, et en ce moment, aborde juste la question posée

77. C'est cela la Bonne Conduite, observe-la alors à son égard ; réfléchis !

78. S'il se montre grossier envers toi, endure son arrogance ; s'il commet une bévue, il faut la lui voiler

79. Ne cesse de te faire excuser auprès de lui et ne t'emporte jamais contre lui

80. Ne dirige pas ton regard vers lui à tout instant, en le fixant sans détour

C'est à dire :

Il fait partie d'une Conduite Exemplaire de ne jamais rire qu'en souriant en présence d'une personne plus grande que

soi, de ne pas s'étendre dans le discours avec elle, sauf Si elle le sollicite et parle-lui selon sa question, car cela est

alors la Bonne Conduite à son égard.

Si elle se montre grossière envers toi, supporte son arrogance et fais-lui tes excuses. Ne dirige pas ton regard vers

lui de face et ne jette pas sur lui des coups d'oeil fréquents, car cela ne fait point partie des Règles de Bienséance.

81. Si tu désires te lever dans une assistance, lève-toi avec circonspection au moment du lever

82. Et là, ne répands pas la poussière sur leurs visages, à cause de son inadéquation avec la correction

83. Autant que tu le peux, ne dors jamais au milieu des personnes en état de veille

84. Une telle conduite ne fait pas partie des Règles de Bienséance, car il en résulte ce que cela comporte de fâcheux

C'est à dire :

On considère comme faisant partie de la Conduite Exemplaire, le fait d'éviter de répandre la poussière sur les

visages de ceux qui sont assis, en te levant - Si jamais tu désires te lever dans l'assistance, alors, lève-toi avec

circonspection (labaqa) ; Or, le vocable "Labaqa" s'assimile au vocable "Hadhâqa" (adresse) phonologiquement et

sémantiquement - et de ne pas passer en face de ceux qui sont assis.

Il fait aussi partie des Règles de Civilité que tu ne dormes pas au milieu des gens qui sont en état de veille, tant que

tu le pourras.

Car cela est contraire à la Bonne Conduite et il se pourrait même que du vent s'échappe de toi sans que tu le

saches, car l'oeil en éveil est l'amarre de l'orifice du rectum (anus).

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

85. Sache que l'avidité pour les aliments fait partie des causes de l'ignominie et du reproche
86. Celui qui subordonne sa volonté au manger et au sexe, celui-là réunit les causes de critiques
87. Il t'en suffira (des aliments) juste de quoi tenir sur les reins et te fortifier, afin que tu puisses adorer le SEIGNEUR
88. Evite la voracité tout le temps, car celle-ci est à l'origine de tout mal
C'est à dire : Il fait partie des Règles de Bienséance, la non avidité dans la consommation d'aliments et la non subordination de la volonté à cela, car une telle conduite relève de la bassesse et des causes de critiques, comme l'a dit le poète :
"A Chaque fois que tu satisfais (pleinement) le besoin de ton ventre et celui de ton sexe, ils seront tous les deux au comble du blâme."
89. Maîtrise ta main et ne l'habitue jamais aux amusements, car cela constitue un défaut manifeste
90. N'emploie jamais ta main pour saisir quelque chose de proche qui ne contient aucun profit, ainsi tu seras bienheureux
C'est à dire :
On compte parmi les Règles de la Bonne Conduite, la maîtrise [ou contrôle] de la main et l'abandon de la pratique des amusements multipliés avec elle, et de ne pas s'en servir pour saisir une chose vide de profit. De telles habitudes sont de celles qui sont condamnées par les gens lucides. Voilà un mal presque général.
91. Si tu entends une personne plus grande que toi solliciter occasionnellement la satisfaction d'un besoin
92. Cherchant, par exemple, un envoyé pour un service, satisfais-la, pour la FACE de DIEU, dans ce besoin-là
93. Que personne ne te sollicite pour un service, sans que tu ne le fasses, et en cela tu seras honoré
94. Ne dis jamais à quelqu'un "tu mens" ou "ce que tu dis est faux" ou "tu t'es trompé"
95. Ou tout autre propos du genre, qui peut le frustrer (l'énerver), fut-il même un enfant, car cela est une erreur
96. S'il affirme quelque chose que tu ne connais pas, donne-lui raison en cela, ainsi tu auras fait preuve de noblesse
97. Dis-lui plutôt "je ne le voyais pas ainsi" ou "je croyais que..." ou "pour ma part, j'ignorais que..."
98. Et d'autres du genre, parmi les Bonnes Formules, évite d'offenser et de porter préjudice !
99. Habitue ta langue à la Bonne Parole, ainsi tu en seras heureux et tu seras préservé de tout mal
100. Selon les Propos du Maître des créatures, à savoir : "Celui qui..." - que le Salut continu de son SEIGNEUR soit sur lui -
"Celui qui croit en DIEU et au Jour du Jugement, doit tenir des propos bienséants ou se taire."
C'est à dire :
Il est des Conduites Exemplaires de ne cesser de satisfaire le besoin de celui qui est plus grand que toi, lorsque tu l'entends, par exemple chercher qui envoyer pour un service.
Il fait également partie de celles-ci que personne ne sollicite auprès de toi quelque chose sans que tu ne le lui accordes, que tu ne dises à personne "tu mens", ou "ce que tu dis n'est pas vrai", ou un terme qui le vexes, fut-il quelqu'un de plus jeune que toi.
Même s'il avance une thèse que tu ne connais pas, donne-lui raison en cela, en lui disant : "moi, je n'avais pas le même avis, je croyais que..." ou "je ne savais pas cela", ou d'autres du genre, parmi les Belles Expressions de Civilité.
Habitue ta langue à dire de bonnes choses ; le Prophète - sur lui la Paix et le Salut de DIEU - a dit :
"Celui qui croit en DIEU et au Jour...
Ultime, doit tenir un discours profitable ou se taire".
Et quelqu'un parmi les poètes a dit :

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

Donne à ta langue une coutume de paroles décentes, tu en gagneras. Une langue prend l'habitude qu'on lui donne.

Dans toute chose, elle se servira de l'habitude que tu lui as donnée, dans le bien comme dans le mal, donc regarde

par quelle manière tu t'améliores.

101. Et déplace-toi strictement pour un but précis, sans 4éambuler ; car l'errance inflige une leçon de correction

102. Ne ris jamais, si ce n'est pour quelque chose de drôle et n'effectue un déplacement que pour un besoin

103. Et ne te retourne que par nécessité ; chacun de ces comportements est une sottise qui est aux antipodes de la

Bonne Conduite

104. A jamais, ne retrousse ton pantalon, cela est une façon de s'écarter des Bonnes Manières

105. Et un tel comportement est classé parmi les moeurs dégradantes des crapules de la tribu des "Hassân" qui sont

des rebelles

106. Garde-toi de laisser découvert ton ventre, de même que la partie située entre le nombril et les genoux, pour

cette même raison

107. Cela est un signe de stupidité, d'ignorance et de manque de Pudeur, qualité tant magnifiée

108. Car la Pudeur est la soeur de la Foi ; partout où elle est absente, la Foi n'existe pas, comme l'ont confirmé les

Doctes

109. Salue la personne à qui tu parviens, Si jamais tu es soucieux de Bonne Education

110. Si elle commence à saluer la première, rends-lui les civilités en paroles

111. Si vous vous donnez la main, il faut serrer chaleureusement ta main droite contre la sienne, d'après ce qui est

approuvé

112. Et ne la retire pas tant que cette dernière n'aura pas commencé à ôter la sienne de façon manifeste

113. Car ils (les Doctes) ont blâmé le retrait des mains, au cours d'une salutation, de façon rapide, de même que

l'absence de par es échangées

114. Puis, saluer avec les deux mains fait partie de l'ensemble des Bons Usages, comme les deux précédents

115. Formule de ta part, à son endroit, du bien - ô toi l'intelligent ! - car cela fait partie des actes qui absolvent les

péchés

116. Si tu désires entrer dans la demeure d'autrui, annonce-toi d'abord aux siens, ainsi tu seras comblé de bonheur

117. S'ils t'accordent la permission, alors pénètre ; sinon, retire-tôi de là-bas

118. Ne parcours pas de ton regard la maison d'autrui, par crainte d'y découvrir des choses frustratoires mises en

voile

C'est à dire :

Il est considéré comme une Bonne Conduite de ne se déplacer que pour un but précis. Il est considéré comme une

stupidité de rire de quelque chose qui : n'est pas grotesque et de marcher sans que ce ne soit pour un besoin et de

tourner la tête sans nécessité.

Il fait aussi partie de la Bonne Conduite, d'éviter de retrousser ton pantalon, car cela relève des moeurs des crapules

de la tribu des "Hassân", de ne pas laisser découvert ton ventre, ou quelque partie que ce soit entre ton nombril et

tes genoux, car cela est une marque d'ignorance et de manque de Pudeur, alors que cette dernière (la Pudeur) est la

soeur de la Foi. Partout où elle est absente, on y perd en même temps la Foi.

Il est de la Bonne Conduite de saluer tout individu à qui tu parviens, ou de lui rendre la politesse, s'il t'a salué le

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

premier, d'échanger avec lui une poignée de main, en serrant chaleureusement sa main et de ne retirer tienne, tant

qu'il n'a pas commencé à ôter la sienne. Quant au retrait vif de la main, il est blâmable.

Il est aussi de la Bonne Conduite de le saluer avec les deux mains à la fois et de prier du bien pour lui et pour

toi-même, car cela fait partie des actes qui expient les péchés.

Il en est également de demander l'autorisation, Si lu as l'intention de pénétrer dans une demeure ; si on te l'accorde,

tu y pénètres, sinon tu te retires. Ne promène pas librement ton regard dans une demeure qui n'est pas la tienne, de

peur de découvrir une chose frustratoire.

119. Ne choisis, quand tu cherches un compagnon, ni un sot, ni un jaloux, ni un envieux

120. Ne assoies qu'avec celui auprès de qui tu tires toujours un profit religieux et intellectuel, ainsi tu réaliseras les

desseins

121. Ils[les Doctes] ont dit, rapportant une Sentence Prophétique, que l'individu se conforme aux habitudes de son

ami

C'est à dire :

Il (le Cheikh) te recommande de ne pas t'accompagner avec les stupides et de ne t'asseoir qu'avec celui auprès de

qui tu tires un profit religieux et intellectuel ; ce n'est qu'en cela que tu obtiendras ce que tu veux dans les deux

Demeures (Ici-bas et dans l'Au-delà).

Certes l'individu se conforme aux habitudes de son ami. Notre Maître Ali - que DIEU honore sa face - a dit :

"Ne t'accompagne pas avec un frère ignorant, méfie-toi de lui ! Combien de fois un ignorant a égaré le sage qui le fréquentait !

"On juge une personne par une autre dès l'instant qu'elles se fréquentent, comme le rapprochement de deux chaussures, si elles sont de la même pointure".

"il revient à toute chose .envers une autre des repères et des similitudes. il revient a tout coeur envers un autre un pressentiment dès qu'ils se rencontrent".

Un autre poète dira :

"Quand tu es parmi des gens, fréquente les meilleurs d'entre eux ; ne fréquente guère les pervers, en la compagnie desquels tu finiras par être pervers."

"Ne t'interroge pas sur une personne, interroge-toi plutôt sur son compagnon ; tout intime suit les traces de son inséparable."

122. Ne cherche pas à déceler des trébuchements et ne fais jamais des investigations sur les choses pudiques

C'est à dire :

Il fait partie des Règles Exemplaires de Conduite, de ne point chercher à détecter les trébuchements et de ne jamais

fouiner dans les vices d'autrui.

Il est dit :

"Ne cherche pas à déceler, dans les défauts des gens, ce qu'ils ont mis sous voile, de peur que DIEU ne déchire les voiles de tes propres défauts."

"Evoque exclusivement leurs qualités, quand on fait allusion à eux, ne dénigre aucun d'entre eux de ce dont tu es toi-même entaché".

Sois comme l'a dit le poète :

"Je m'attacherai à la noblesse de caractère de toutes mes forces et détesterais de dénigrer et d'être dénigré. "

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

"J'excuse l'insulte des autres par sagesse, car le pire des humains est celui qui aime répondre à la diffamation."

"Celui qui se montre déférent envers les hommes, ils se montreront déférents envers lui ; en revanche, celui qui

ne leur témoigne aucune considération, ne sera point respecté."

Est certes bienfaisant celui qui dit :

"Si tu désires vivre et que ta foi Soit sauve, tes droits respectés et ton honneur préservé, alors n évoque pas

de ta langue les défauts d'autrui, car il figure en toi des vices et les autres ont des langues."

"Si tes yeux perçoivent des vices, dis leur : "ne regardez pas... ô mes yeux ! car les hommes ont des yeux."

1. Sache que manquer à une promesse et mentir font partie des vices qui entachent une conversation, évite-les !

2. On trouve dans les sentences de celui sur qui nous perpétons la prière, sur sa famille et sur ses compagnons qui sont des appuis

3. Le Hadith "je vous recommande..." ; soyez sincères et évitez le mensonge pour être considérés C'est à dire :

Il (l'Auteur) te recommande de ne pas mentir et de ne pas manquer à une promesse, et il t'interdit même tous les

deux, car ils constituent des tâches pour toute conversation.

L'Envoyé de DIEU - sur lui la Paix de DIEU et Son Salut - a dit :

"Je vous recommande la sincérité, car la sincérité conduit à la piété et celle-ci conduit au Paradis.

L'homme ne

cesse d'être sincère et d'y tendre, jusqu'à ce qu'il porte auprès de DIEU la mention de menteur Et gardez-vous du

mensonge, car le mensonge conduit à la débauche et celle-ci à l'Enfer. L'homme ne cesse de mentir et d'y tendre,

jusqu'à ce qu'il porte auprès de DIEU la mention de menteur

126. Obéis à tes deux parents, sois envers eux bienveillant et empresse-toi d'exécuter leurs ordres

127. Garde-toi de tout ce qu'ils t'interdisent, pour la FACE de DIEU et tu gagneras ainsi plus de considération

128. Et quiconque est plus grand que toi, parmi les proches (parents), sois déférent envers lui

129. Et envers d'autres qu'eux et fais preuve de bon caractère avec les gens, alors tu seras aimé du NOVATEUR

130. Parfais ton caractère dans la cordialité (accessibilité) et dans la sympathie envers eux, ainsi tu seras aimé

131. Adoucis tes propos envers toute personne, car cela fait partie des caractéristiques des perspicaces

132. On rapporte que la moitié de l'intelligence est le fait de chercher à gagner l'estime des autres, d'après le

Détenteur des Bienfaits

133. Il fait partie du bonheur d'un individu, partout où il se dirige, de n'être pas rejeté par le cœur du vertueux

C'est à dire :

Il (l'Auteur) te recommande la Bonté Pieuse envers tes deux parents, la sollicitude envers eux, de t'empresse à

l'exécution de leurs ordres et de t'abstenir de ce qu'ils t'interdisent.

DIEU le TRES-HAUT a dit

"Nous recommandons à l'homme de bien traiter ses père et mère" (529 V8), et dans d'autres versets à l'instar

de celui-ci.

Et fais preuve d'une bonté pieuse envers celui qui est plus grand que toi, parmi tes proches et les autres, fais aussi

preuve de bon caractère envers tout le monde, sois cordial à leur égard, cherche à gagner leur estime et sois

sympathique envers eux.

Car, gagner l'estime des gens est la moitié de l'intelligence. Et il fait partie du bonheur de l'homme, de ne pas être

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

rejeté par le coeur d'un croyant. Et enfin, adoucis ta parole envers les hommes, car cela fait partie des caractéristiques des sages.

134. Rends toujours une visite de courtoisie à l'élite des Savants et aux vertueux, rends-leur service tout le temps

pour l'Amour de DIEU, le TRES-HAUT

135. Sollicite leurs prières et sois en quête de leur bénédiction tout le temps, ainsi tu gagneras en droiture

136. Vénérer un érudit qui met en pratique sa connaissance revient à vénérer le MAITRE DU TRÔNE, d'après ce qui est rapporté

137. Partout où tu es en compagnie d'une personne plus grande que toi, ne cesse de lui vouer respect

138. Lors d'un voyage, ou lors d'une autre occasion, honore-le dans l'assistance et cède-lui le lit

139. Assoies-toi par terre et n'accepte pas de le partager avec lui (le lit), le solliciterait-il par largesse

140. Sauf en cas de force majeure ; s'il vous parvient un repas ou de la boisson - toi jeune homme ! -

141. Ne le précède jamais dans l'usage, en vérité, tu dois attendre son ordre là-dessus, c'est ça la sagesse

142. Cède-lui toujours ce qu'il y a de plus agréable du plat, en vue de l'honorer

143. Offre-lui ton service dans tout ce dont il aura besoin, ainsi tes besoins seront satisfaits par la suite

144. Partout où tu te trouves en compagnie des gens, au cours d'un voyage, assiste-les dans tout besoin qu'ils

éprouvent

145. Offre-leur ton service, surveille leurs montures et prends garde de leurs bagages en leur absence

146. Aide-tes tous selon tes possibilités, mais trouve une excuse à leur égard Si tu es négligent

147. Ni l'oisiveté, ni le repos ne profitent à une personne qui veut devenir aisée 148. Car le bien ne

provient jamais de telles attitudes, les sont plutôt préjudiciables à l'aspirant (al murîd)

149. Sache que la gloire ne s'acquiert que selon l'effort fourni, d'après ce qu'ils ont dit

150. Quand un méritant fait une requête auprès de toi, satisfais-le sans réticence

151. Ne sois jamais avare sur les biens de ce monde, au point d'être déshonoré dans l'Au-delà

152. Car celui. qui est frappé d'avarice est éloigné de DIEU et de l'ensemble de Ses créatures, partout où le cas se

présente

153. L'avare sera conduit vers l'Enfer et définitivement détourné du Paradis

154. Son opposé est le généreux, d'après ce qu'on a dit ; sois généreux et point avare

C'est à dire :

Il (l'Auteur) te recommande de rendre visite aux érudits et aux vertueux, de leur rendre service, d'être en quête de

leur bénédiction et de solliciter leurs prières. Car, honorer un Docte entre dans la vénération de DIEU, le TRES-HAUT.

En tenant compagnie à une personne plus grande que toi, lors d'un voyage ou dans une autre occasion, cède-lui le

lit ; assoies-toi par terre et ne te couche avec elle qu'en cas de force majeure.

S'il vous parvient une boisson ou un repas, ne te sers point avant elle, attends l'ordre qu'elle te donnera à cet effet.

Honore-la des choses les plus agréables du plat et rends-lui service de tous les besoins qu'elle éprouve. Lorsque tu

es en compagnie des gens à .1' occasion d'un voyage, sois leur serviteur, surveille leurs montures et prends soin de

leurs bagages, autant que tu pourras.

Ne préfère jamais l'oisiveté et le repos, car ces deux n'engendrent guère le bien ; la gloire n'est obtenue qu'au prix de

l'effort, comme il a été dit :

- **"C'est au prix de l'effort que tu acquiers l'éminence ; celui qui aspire à un rang, sacrifie les nuits en veille."**

"Qui ambitionne l'éminence et roupille la nuit, convoite pour soi-même l'impossible."

Il te recommande de ne pas être avare en quelque chose que ce soit dans le mon car l'avare s'éloigne de DIEU, des

créatures et du Paradis et se rapproche l'Enfer. Et à son opposé sera le généreux.

Le poète dira :

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

"Dès lors que l'ensemble des fortunes est appelé à être légué, à quoi bon pour homme être avare sur un legs potentiel !"

155. Honore les hôtes par la cordialité, l'hospitalité, la réjouissance et l'intimité

156. Que ton cœur ne soit pas resserré pour la présence d'un hôte, attendu que son départ est imminent

157. On trouve dans une sentence de l'Élu - sur lui la Paix de DIEU, sur sa famille et sur quiconque a suivi son

Exemple-

158. "Quiconque croit. ." et le poète dira en métrique "Kâmil" (*) : "honore l'hôte..."

C'est à dire :

Il (l'Auteur) te recommande d'honorer un hôte, de lui accorder la cordialité, de ne pas l'incommoder, car l'hôte est

appelé à partir et non à demeurer.

Et le Prophète a dit - sur lui la Paix de DIEU, le TRES-HAUT et Son Salut - :

-"Celui qui croit en DIEU et au Jour du Jugement, doit honorer son hôte."

Le poète dira en métrique "Kâmil" (C'est une technique de versification qui rythme le vers en treize syllabes.)

- "Honore l'hôte ! Son hébergement est légitime et ne profère pas à son endroit des imprécations."

"Sache que l'hôte est toujours un rapporteur de ce qu'il a vu durant son séjour, même Si on ne lui demande rien."

Accueille-le avec affabilité et sérénité du visage, on dit d'ailleurs que ces deux valent mieux que de le régaler et sur

ce, le poète dit :

- "L'Habilité qu'affiche le visage de l'individu est préférable au festin ; comment qualifier donc celui qui le

fait avec un sourire aux lèvres ?"

Un autre a dit :

- "Je sourirai à mon hôte avant même qu'il ne descende ses bagages et je simulerai l'abondance, alors que le

lieu est dénué."

"Point je ne serai de ceux qui disent, lorsqu'un hôte fait escale chez moi "poursuis ton chemin, le quartier

est tout près de toi."

Et un autre dira enfin :

- "Notre maison est grandement ouverte à tout visiteur ; nous y avons les mêmes droits, fut-il un voyageur

nocturne."

"Et tout ce qui s'y trouve lui est licite, sauf ce qu'a proscrit le CREATEUR."

159. Ne cesse de rechercher quotidiennement le savoir et de le mettre en pratique dans l'adoration (de DIEU)

160. Car le savoir vivifie le cœur de l'étudiant, illumine l'âme, comme il éloigne l'égarement

161. Sache que ce qui différencie les créatures se trouve dans le savoir et la foi, sois longanime

162. C'est par ces deux que prédomine celui qui est précédent et non par sa descendance de quelqu'un d'éminent

163. Du côté des lignées paternelle et maternelle ; persévère donc sur ces deux (vertus), de concert avec la Politesse

Légale !

164. Si tu es en quête du savoir, recours à DIEU, puis à la sincérité d'un cœur rassuré (tranquillisé)

165. A la constance des leçons, à la continence, à la réduction du sommeil et à la sobriété

166. Persévère dans les études, en révisant ce que tu as appris, sans relâche

167. Contrarie ton âme, car l'Âme Charnelle incite à ce qui entraîne la condamnation

168. Réduis le sommeil, combats la paresse, diminue le repos, sois sobre en projets

169. Sache que celui qui refuse de rechercher le savoir dans sa jeunesse, tombera dans le regret

170. Car quiconque ne s'empresse pas d'acquérir le savoir, en s'y consacrant exclusivement, avant d'être assailli par

les préoccupations

171. N'atteindra généralement pas son objectif en cela et jamais il ne réalisera ses desseins

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

172. Car on a loué l'instruction des jeunes en l'assimilant à la gravure sur un rocher

173. Et on compare l'instruction des vieillards à l'empreinte d'une écriture à la surface de l'eau

C'est à dire :

Il (l'Auteur) te recommande de ne cesser un seul jour d'apprendre, car le savoir est 'la vivification du cœur, le remède

de l'égarment et la lumière de l'âme, comme il est dit :

- **"Le savoir est à la vie des cœurs, ce qu'est la pluie à l'essor d'un pays quand elle l'arrose."**

"Le savoir fait sortir l'aveuglement du cœur de son possesseur, comme la lune dissipe la noirceur des ténèbres."

Un poète a dit :

- **"C'est par le savoir qu'on vivifie des cœurs qui, jadis, ne discernaient absolument pas le vrai du faux."**

"Et le savoir est pour l'âme, une lumière par laquelle elle se dirige vers les vérités profondes, à l'image de la lumière pour l'œil."

Il (le Cheikh) t'enseigne que les gens se surpassent les uns les autres par le savoir et la foi.

C'est par le savoir qu'on privilégie le préféré, mais non du côté de ses ascendances paternelle et maternelle, comme

l'a dit Ali - que DIEU honore sa face ! - :

"Les hommes, du point de vue analogique, sont égaux, ADAM est leur père et EVE leur mère."

"Si tu te targues d'une ascendance glorieuse, celle-ci a pour origine l'argile l'eau."

"Il n'y a de gloire que pour les Gens du Savoir, parce qu'ils Sont des guides sur la Voie Droite pour celui qui la recherche."

"La valeur de chaque personne est fonction de ses Bonnes Actions ; les ignorants Sont les ennemis des Gens du Savoir."

"Acquiers le savoir, ainsi tu connaîtras par lui la vie pour toujours ; car les hommes mourront, mais les détenteurs du savoir restent immortels."

il (le Cheikh) t'enseigne ce qui aide à l'acquisition du savoir et facilite le chemin qui y mène, à savoir : prendre soin de

ton savoir et de le rechercher pour l'Amour de DIEU, la réduction du sommeil, la sobriété, l'assiduité au cours -

comme il est dit :

" Ô toi qui recherches le savoir ! empresses-toi à la continence, et éloignes-toi du sommeil, abstiens-toi de l'assouissement (en aliments), attache-toi aux études sans les abandonner, car c'est par les leçons que le savoir se

constitue et se développe." -

et qu'il te faut indispensablement suivre des cours et faire des révisions fréquemment.

Contrarie l'âme pour cela ! Comme il est dit :

- **"Mon ami, ne sois pas paresseux, n'abandonne pas les cours et ne donne pas libre cours à ton âme dans ses caprices."**

"Ne cesse de revoir ce que tu as déjà appris, car celui qui cesse de réviser va inévitablement dans l'oubli."

Et celui qui ne s'empresse pas de rechercher le savoir et de s'y investir dès le jeune âge, il est rare de le voir réussir

en cela et de réaliser ainsi ses desseins.

Car enseigner à un jeune est comme graver sur un rocher et enseigner à un vieux, comme écrire sur de l'eau.

Quelqu'un d'entre les poètes dit :

- **"J'ai remarqué personnellement avoir oublié ce que j'ai appris étant vieux n'avoir point oublié ce que appris étant jeune."**

"Il n'y a de savoir que celui acquis dans la jeunesse ; il n'y a de sagesse que celle acquise dans la vieillesse"

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

"Si on fendait le coeur de celui à qui on a dispensé le savoir dans sa jeunesse, On trouverait le savoir

gravé dans son coeur comme une incrustation dans une roche."

"La science acquise après la tête chenu n'est que tâtonnement, du moment que le coeur, la vision et

l'âme sont faibles."

"L'homme n'est point Si ce n'est qu'avec deux choses : l'intellect et l'élocution. Celui qui est dépourvu de

l'un ou de l'autre, est perdu. "

174. Sache que la connaissance est ardue, on ne l'acquiert qu'en s'abstenant des palabres

175. Nul n'en acquerra jamais une partie, s'il ne lui dispose pas son tout, sois persévérant !

176. Dispense-lui donc sans réticence ton tout, veille tes nuits et endure la faim

177. Affronte la soif, ta journée durant, pour cela ; fais peiner chacun de tes membres, tout cela avec politesse, pour

l'acquérir

178. Celui qui ne la recherche pas dans de telles conditions , n'en jouira pas assez, c'est ainsi que cela a été

rapporté

179. On rapporte également qu'elle est farouche, seul l'acquiert un individu patient (longanime)

180. Consacre-toi à l'effacement, par modestie, durant toute la période des études, ainsi tu obtiendras l'illumination

du coeur

181. Car Si un étudiant se montre orgueilleux, il ne réalisera jamais dans son dessein un succès

182. Fuis l'aisance et ne assoies jamais sur un lit à l'heure des études, Si ce n'est par contrainte

183. Concentre ta volonté sur l'objet de ta recherche, sans tourner vers ce qui n'est pas indispensable

184. Ne sois attentif ni aux gens, ni à ce qui, pour eux, fait l'objet de dispute

185. Ne tarde pas à rechercher le savoir et ne le remets pas tout le temps jusqu'à

186. La décharge de la totalité des problèmes, Si jamais tu souhaites accéder au rang des Hommes (érudits)

187. Car le monde connaît des problèmes qui entravent l'accès à la Voie Droite et qui sont interminables

188. Et la mort survient à l'improviste et, très souvent, elle enlève un individu alors submergé de problèmes

C'est à dire : La science est ardue et pénible, on ne l'obtient qu'en se privant des occasions de discussions oiseuses,

et elle ne te cèdera pas une partie d'elle, tant que tu ne lui disposeras pas ton tout.

Celui qui ne se met pas à jeun, ni ne veille les nuits, ni ne supporte la soif dans la journée, ni n'éprouve ses membres

pour elle (la science), n'en obtiendra rien de signifiant. Car la science est farouche, elle n'est acquise que par le

patient.

Le poète a dit :

- **"Recherche, sans te laisser dans la recherche . Le défaut d'un chercheur c'est de se décourager."**

"Ne vois-tu pas la corde sous l'effet du frottement laisser une empreinte sur la margelle dure ?"

Certes, il est absolument indispensable pour celui qui cherche le savoir, d'être humble et modeste au moment des

études, sinon il n'en réalisera pas son dessein. il lui incombe de cesser de chercher l'aisance et de ne jamais

s'asseoir sur un lit en étudiant, sauf en cas de malaise aigu.

Concentre ton attention, durant tes études, sur l'objet de celles-ci et ne te préoccupe de rien sinon de cela ; n'écoute

pas les gens et (ne te préoccupe pas) de leurs problèmes.

Il te recommande de ne pas tarder à t'instruire et de pas attendre d'être libre des préoccupations, car les activités de

ce monde sont à jamais interminables.

On dit :

- **"Nul n'arrivera dans ce monde à subvenir à tous ses besoins, car on ne finit de résoudre un problème sans**

qu'un autre ne naisse."

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

Et le trépas pourrait certes t'enlever, avant d'y subvenir (les besoins), car la mort est le plus proche de ce qui est

caché et ne vient qu'à l'improviste.

Puis il (l'Auteur) aborde l'aspect concernant la Conduite Légale vis-à-vis du Maître Spirituel, de l'Enseignant, du Vrai

Parent et du Compagnon Sincère :

189. Considère avec le maximum de respect ton Guide Spirituel ; fais de lui un seigneur et dispose-lui ton bien

190. Subviens à ses besoins ta vie durant, par des dons, par le travail, autant que tu pourras

C'est à dire :

Il (le Cheikh) t'ordonne d'honorer ton Maître Spirituel et de subvenir à ses besoins autant que tu peux.

191. Evite de rigoler, de plaisanter et de bavarder devant ton Maître Spirituel, si tu aspirés à la Bonne Conduite

192. Ne sois pas, en sa présence, porté à tourner la tête et à bouger de tous côtés

193. Ne parle pas beaucoup auprès de lui, en vérité, garde le silence, si tu veux profiter de Sa droiture

194. Ne sois jamais en sa compagnie, la vie durant, sans l'honorer, comme c'est l'habitude de cette présente

génération

195. Ne le considère jamais comme en présence d'un familier, sauf en cas de force majeure

196. Obéis aux directives qu'il te donne et empresse-toi de les accomplir, même si cela est contraire à ta volonté

197. Observe ce qu'il t'interdit et éloigne-toi de cela ; méfie-toi de tes passions profanes

C'est à dire :

Il (le Cheikh) t'interdit la rigolade, l'excès de farce et le bavardage en sa présence (le Maître Spirituel), de tourner

fréquemment la tête auprès de lui et de lui être familier, sauf en cas de nécessité.

Ecoute bien ce qu'il t'ordonne et hâte-toi de l'exécuter, n'en déplaie à ta volonté ; observe ce qu'il t'interdit et prends

garde de ne jamais t'en approcher.

198. Ne cesse de le combler de dons, dans la mesure de ton possible

199. Si modiques soient-ils, pour te conformer à ce qui est transmis, à savoir que cela augmente l'affection de celui

qui aime

200. Toute chose sur quoi tu le vois se pencher, efforce-toi à la deviner

201. Attèle-toi par la suite à sa réalisation, car la beauté d'une action réside dans son achèvement

202. Témoigne à tous ceux qui se rattachent à lui - famille, serviteurs et l'ensemble de tous les autres

203. Une considération, afin qu'il (le Maître Spirituel) te bénisse d'un regard par lequel tu obtiendras ce à quoi tu aspirés

204. Et par lequel également ton SEIGNEUR (DIEU) te profitera, sans beaucoup de peines, sois éveillé !

205. Un seul regard d'affection du Maître Spirituel envers son adepte, est une source de bienfait et d'élévation

206. Sois auprès de ton Maître Spirituel comme un mort entre les mains de son laveur, ainsi tu en bénéficieras

207. Si tu recherches le savoir auprès d'un enseignant, sollicite l'agrément de celui-ci, pour la FACE de DIEU

208. Sois auprès de ton Maître Spirituel comme sa propriété, ainsi tu obtiendras par sa grâce le rang des souverains

209. Sache que le profit ne s'obtient que par la vénération, d'après ce qui est rapporté

210. C'est dans la mesure de ta vénération à l'endroit de ton Maître Spirituel que tu jouiras de ce que tu désires et

acquerras la Bénédiction

211. Quiconque ne satisfait pas son Maître Spirituel, n'obtiendra pas de son propre disciple ce qu'il souhaite

212. En effet, il arrive souvent qu'un individu étalant son savoir, ne voit personne s'attacher à lui

213. Puisse DIEU nous préserver et nous protéger tous d'un savoir qui ne profite pas à son détenteur

C'est à dire :

Il (le Cheikh) te recommande de faire des dons pieux à ton Maître Spirituel, dans la f ;, mesure de ton possible,

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

fussent-ils modiques ; de viser ce à quoi tu le vois s'intéresser dans tout domaine et de persévérer en vue de l'aider à réaliser un tel objectif ; d'honorer tous ceux qui sont rattachés à lui - famille, serviteurs et les autres - afin qu'il te jette un regard d'affection grâce auquel ton SEIGNEUR (DIEU) te profite. Le profit du chercheur est dans la mesure de l'honneur qu'il rend à un érudit. On dit :

"Je considère que la plus fondamentale des choses est le droit de l'enseignant ; c'est le droit le plus raffermi incombant à tout musulman."

"Il importe légitimement de lui offrir, en signe de considération, mille dirhams, pour une lettre qu'il a enseignée".

On est allé jusqu'à mettre son droit au-dessus de celui des parents, comme l'a dit quelqu'un d'entre eux (les poètes)

- **"Je place les droits de mon maître (professeur), au devant de celui de mon père, même s'il m'incombe à son égard une piété filiale et une assistance gracieuse".**

"Car celui-la est l'éducateur de l'esprit et il (l'esprit) est quant à lui une substance bien précieuse, et celui-ci est l'éducateur du corps, qui est son enveloppe."

Sois donc entre ses mains, comme le mort entre les mains de son laveur, ou comme un aveugle sur un chemin au milieu de l'océan, avec son guide.

Comme on le dit :

- **"Quand le Décret Divin te favorise et que le sort te mène vers un Maître Spirituel véritable" "Soumets-toi alors à son désir, obéis à sa volonté et abandonne toutes les pratiques que tu faisais avant"**

"Sois auprès de lui, comme le mort devant le laveur. Il le tourne sa guise et celui-ci obéit."

214. Un vrai parent et un ami sincère, en vérité, sont les plus rares des choses rares

215. Et comme le définit celui qui dissipe les ténèbres : "ton vrai parent est celui qui agit de concert avec toi"

216. Et il est celui qui se cause un dommage pour te servir ; il est aussi celui qui, lorsque les adversités du monde te frappent

217. Répand sur toi sa fortune, pour te réhabiliter ; j'ajoute, et celui qui cache tes défauts, pour te revaloriser (te rendre plus grand)

218. J'ai évoqué un ensemble de Règles de Bonne Conduite qui exaucent les vœux de celui qui s'y consacre

219. Elles suffisent à celui qui y médite, elles sont un remède pour quiconque les utilise

220. Elles donnent une orientation à celui qui est doué d'intelligence dans toutes les autres branches de même

chapitre, s'il les applique avec dévotion

221. Jusqu'à ce qu'il épuise les disciplines (ramifications) de la Politesse Légale ; puis, il fait partie des voies qui mènent

à la Bonne Conduite

222. Que tu accomplisses ce que tu estimes bienséant et abandonnes ce que tu considères (juges) malséant

223. A un certain d'entre eux (les vertueux), on demanda "qui t'a éduqué ? , autrement dit : "par('exemple de qui es-tu devenu Si vertueux ?

224. Il répondit : "je passais tout mon temps à méditer sur l'ignorance de celui dont l'inconduite est manifeste

225. Puis je l'évitais systématiquement", c'est là que s'achève la conclusion de la réponse

C'est à dire :

Si tu ne trouves pas qu'un Guide Spirituel mérite de telles considérations, il n'en demeure pas moins qu'il puisse être

un vrai parent ou un ami sincère.

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL

www.mamesaliou.canalblog.com

Car le vrai parent est celui auquel faisait allusion celui qui disait : "ton vrai parent est... ainsi de suite".
Quant à ceci - ô vous les aspirants ! - c'est un ensemble de Règles de Bonne Conduite qui suffisent à celui qui y

médite et un remède pour celui qui l'applique.

C'est un indice, pour l'homme intelligent, des ramifications du même objet qui sont derrière, concernant la Politesse

Légale, jusqu'à ce qu'il épuise les disciplines de celle-ci.

Il fait partie des Chemins de la Vertu et de la Politesse Légale de considérer ce que tu blâmes dans la conduite

d'autrui et de l'appliquer ; et de considérer tout ce que tu blâmes dans cette conduite pour l'abhorrer.

Comme on le dit :

- "Si la conduite d'un individu te séduit, épouse-la ; alors, ce qui t'avait séduit naîtra en toi."

"Il n'y a point d'obstructions à la gloire et à l'honneur pour celui qui veut y parvenir."

On a demandé à un d'entre les vertueux :

"Qui t'a éduqué ?"

Il dit :

"Je me mettais à méditer sur l'ignorance des ignorants et m'en écartais."

DIEU est Celui Qui conforme à la Droiture, vers Lui le retour et auprès de Lui l'issue. Nous sollicitons pour nous et

nos alliés, qu'il nous favorise de ce qui Le satisfait en nous et nous assujettisse aux pratiques qu'Il agrée.

Il n'y a ni moyen, ni force, Si ce n'est en DIEU, le SUBLIME, l'INCOMMENSURABLE. Que DIEU accorde la Paix et le

Salut à notre Seigneur MOUHAMMAD, à sa famille et à ses compagnons.

226. "LA VOIE DE LA SATISFACTION DES BESOINS, DANS LA MOISSON DU CHAMP CULTIVE PAR NOTRE

MAITRE DAL HAJ" prend fin

227. Je rends grâce à DIEU Qui accorde le Secours Providentiel au postulant, dans l'onde qu'Il m'a fait jaillir

228. Je Lui témoigne gratitude de m'avoir sauvé du malheur et de l'amour de se faire élever à la gloire

229. Puis que Sa Paix et Son Salut soient ensemble sur celui qui réunit tous les Avantages

230. Notre Maître, le Dirigeant, celui qui profite, en l'occurrence MOUHAMMAD, l'intercesseur de tous les

intercesseurs

231. Notre Maître, dont on a fait la Louange dans le CORAN, du Caractère Noble et de la Bienfaisance

232. Sur sa famille et sur ses compagnons, qui sont des frères qui éprouvaient de la sympathie les uns envers les

autres, à l'exclusion de toute haine

233. Je sollicite auprès de DIEU, au Nom de l'Elu et aux leurs(*), une absolution qui me rapproche d'eux

234. Et qu'Il me gratifie, par sa Grâce et par la leur, d'un supplément de connaissance qui me conduit à les aimer

davantage

235. Que ce poème Soit pour moi un moyen, et pour l'ensemble des "murîd", d'accéder à la Faveur Divine

236. Et qu'Il Soit oint de bénédiction, et qu'Il soit un rempart contre le péril

237. Et qu'Il soit un remède pour les maladies, et qu'Il soit un bouclier contre le malheur

238. Et qu'Il soit un facteur d'accession, pour nous tous, auprès de DIEU et de l'Envoyé

239. Et qu'Il mène au Paradis, et qu'Il soit un bouclier contre le châtement.

240. Et qu'Il soit générateur du bonheur, de la science, de la pratique et de l'adoration (de DIEU)

241. Et qu'Il nous attire une fin heureuse, au Nom du père de Fâtima la chaste

242. Sur lui la Paix de DIEU, le SOUVERAIN des seigneurs, sur sa famille, sur ses compagnons

243. Tant que celui qui s'attache à la Bonne Conduite obtient toujours le meilleur sort dans les Deux Mondes

244. Et tant que les Lumières du POSSESSEUR DE LA MAJESTE habitent les cœurs des Gens de la Patience et de

la Perfection

Combien GLORIEUX est ton SEIGNEUR ! SEIGNEUR de la TOUTE-PUISSANCE, se dérochant à tout ce qu'ils décrivent - Paix sur les Envoyés - louange à DIEU, MAITRE DES MONDES.

LES EMBASSADEURS DE KHADIM RASSOUL